

St. Paul the Apostle Catholic Church



14085 Peyton Drive, Chino Hills, CA 91709

(909) 465-5503 • FAX (909) 465-1683

Office Hours: Monday - Friday: 8:30 a.m. - 5:30 p.m.

E-mail: info@sptacc.org • Web site: sptacc.org

PARISH MISSION STATEMENT

We, the people of St. Paul the Apostle Catholic Faith Community, baptized into Jesus Christ, formed by Word and Sacrament, and empowered by the guidance of the Holy Spirit, seek to be a visible sign of God's love. We seek to build the Kingdom of God by: Using our unique gifts to minister to one another, welcoming all and caring for those in need, teaching our faith to others and uniting in worship as a family with the Body of Christ.

ABOUT CHRIST THE KING

(taken from USCCB)

On the last Sunday of each liturgical year, the Church celebrates the Solemnity of Our Lord Jesus Christ, King of the Universe, or Christ the King. Pope Pius XI instituted this feast in 1925 with his encyclical *Quas primas* ("In the first") to respond to growing secularism and atheism. He recognized that attempting to "thrust Jesus Christ and his holy law" out of public life would result in continuing discord among people and nations. This solemnity reminds us that while governments come and go, Christ reigns as King forever.

During the early twentieth century, in Mexico, Russia, and some parts of Europe, militantly secularistic regimes threatened not just the Catholic Church and its faithful but civilization itself. Pope Pius XI's encyclical gave Catholics hope and—while governments around them crumbled - the assurance that Christ the King shall reign forever. Jesus Christ "is very truth, and it is from him that truth must be obediently received by all mankind" (*Quas primas*, 7).

Christ's kingship is rooted in the Church's teaching on the Incarnation. Jesus is fully God and fully man. He is both the divine Lord and the man who suffered and died on the Cross. One person of the Trinity unites himself to human nature and reigns over all creation as the Incarnate Son of God. "From this it follows not only that Christ is to be adored by angels and men, but that to him as man angels and men are subject and must recognize his empire; by reason of the hypostatic union Christ has power over all creatures" (*Quas primas*, 13).

The Church calls us to acknowledge Christ's kingship with our whole lives: **He must reign in our minds**, which should assent with perfect submission and firm belief to revealed truths and to the doctrines of Christ. **He must reign in our wills**, which should obey the laws and precepts of God. **He must reign in our hearts**, which should spurn natural desires and love God above all things and cleave to him alone. **He must reign in our bodies** and in our members, which should serve as instruments for the interior sanctification of our souls, or to use the words of the Apostle Paul, 'as instruments of justice unto God.' (*Quas primas*, 33)



SUNDAY, NOVEMBER 26, 2023

OUR LORD JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE

"Come, you who are blessed by my Father. Inherit the kingdom prepared for you from the foundation of the world." - Mt 25:34

Today, religious freedom for many people means that we can believe whatever we want in private, but when we enter the public square or the marketplace, we may not speak of anything that relates to our faith. However, the Church acknowledges the reign of Christ, not only privately, but publicly. This solemnity encourages us to celebrate and live out our faith in public. "Thus, by sermons preached at meetings and in churches, by public adoration of the Blessed Sacrament exposed and by solemn processions, men unite in paying homage to Christ, whom God has given them for their King" (*Quas primas*, 26).

For Christians, when our faith is repeatedly marginalized in public life, we can fall into the habit of compartmentalizing our lives. We love Jesus in our private lives, but we shrink from acknowledging the kingship of Christ in social life. When we celebrate the Solemnity of Christ the King, we declare to the world and remind ourselves that Jesus is the Lord of the Church and of the entire universe.

Mass Intentions & Readings for the Week Our Lord Jesus Christ, King of the Universe

Saturday, November 25

St. Catherine of Alexandria, Virgin and Martyr

1 Mc 6:1-13/Ps 9:2-3, 4 and 6, 16 and 19/Lk 20:27-40

5:00 p.m. †Benito Matias, †Eufemio Davalos,
†Milagros & Catalino Inovero,
†Lourdes & Rogelio Gallego

Sunday, November 26

Our Lord Jesus Christ, King of the Universe

Ez 34:11-12, 15-17/Ps 23:1-2, 2-3, 5-6 (1)/

1 Cor 15:20-26, 28/Mt 25:31-46

7:00 a.m. Angelita Khazei, †Ramona & Hilario Diaz,
†Teresa Vicencio, †Sinfioriana Raz
9:00 a.m. †Michael & Xander Cervantes, †Art Kirby,
†Lorenzo Dominguez, †Shalla de Guzman

11:00 a.m. For the People of the Parish

1:00 p.m. Mauricio Espinoza, †Joela Saavedra,

(Spanish) †Teresa Rodrigo, †Ricardo Avila

Flower Offering

Avila Family

3:00 p.m. Bishop Joseph Strickland,
Ladwig-Lopez Family,

†Noah Gackstetter, †Andy Siongco

5:00 p.m. Raymundo Family, †Benigna Manibog,
†Primitiva & Jose Miranda,
†Juana & Pedro Capones

Monday, November 27

Dn 1:1-6, 8-20/Dn 3:52, 53, 54, 55, 56/Lk 21:1-4

8:00 a.m. Aida Degracia & Family, Anthony Urgo,
†Leticia Alipatua, †Alfredo Garcias, Sr.,

Tuesday, November 28

Dn 2:31-45/Dn 3:57, 58, 59, 60, 61/Lk 21:5-11

8:00 a.m. †Sesenio Rosales, †Jason Capones,
†Leonila Tan, †Edgardo Devadeb

Wednesday, November 29

**Dn 5:1-6, 13-14, 16-17, 23-28/Dn 3:62, 63, 64, 65, 66,
67/Lk 21:12-19**

8:00 a.m. Irene Alvarado & Family, Brandon Urgo,
†Ramona & Hilario Diaz, †Peter De Le

Thursday, November 30

St. Andrew, Apostle

Rom 10:9-18/Ps 19:8, 9, 10, 11/Mt 4:18-22

8:00 a.m. Bertha Esqueda, Le Family,
†Virginia Gallego, †Florentina Cruz

Friday, December 1

Dn 7:2-14/Dn 3:75, 76, 77, 78, 79, 80, 81/Lk 21:29-33

8:00 a.m. Allison Oei, †Fr. Mark Beard,
†Beatrice Salseda, †Shalla de Guzman

7:00 p.m. Ladwig-Lopez Family, Fr. Frank Pavone,
Ma'May Grimm, †Carlos Dequit

† Deceased

PLEASE PRAY FOR: THE SICK: Antonio Aleman, Victor Almaraz, Marylin Andres, Germa Baylon, Mary Blacket, Roger Boyle, Tony Burckhard, Domingo Cabantog, Fanny Cacho, Terry Callahan, Stella Carmona, Armando Castrillo, Hernando Cerda, Chip Cervantes., Sandy Cervantes, Pam Clark, Dean Crawford, Virginia Cruz, Tim Daniels, Kathleen Escomiendo, Thomas Espineda, Lara Ferrato, Charlie Field, Rene Fruto, Harvey & Patricia Geiss, Mike Geier, Sierra Gibson, Fr. Mike Gilsenan, ss.cc., Gena Grepo, Michael Guaring, George Gutierrez, Serena Gutierrez, Tony Gutierrez, Kelly Hashiro, Raymond Henderson, Ginny Herman, Claudia Herrera, Celeste Hybki, Rene Jibaja, Wladimir Jibaja, Ivan Jurado, Patricio Jurado, Petronila Lastimosa, Kelly Ledford, Leo de Leon, Miguel Llaneras, Marlene Lombardo, Louise Lopez, Laura Lowenstein, Tim Martinez, David Ramos, Ann McCreight-Jankowski, Edward Medina, Cindy Michalski, Kathy Moreno, Michael Muniz, Josephina de Mustafa, Milton Noboa, Mike Parra, Jorge Palacios, Jenny Parks, John Reynen, George Rodriguez, Elsie Saavedra, Judy Sacaris, Carolina Santa Cruz, E. J. Santiago, Bill Sellmeyer, Sr. Sarah Shrewsbury, O.S.C., Joseph Singham, Frank Skislock, Robert de la Torre, Suny Torrez, Emelio Villaruz, Frosie Villegas, Dcn. Paul Von Ins, Lilia Wallace, James & Mary Watson, Grace Werner, Kaiden Whitney, Sheila Williams, Earl Woodman, and Melba Zuniga.

THE DECEASED: Oscar Paladio Golpeo and Leopoldo Roman.

THE PREGNANT WOMEN AND ALL THE NEW MOMS OF OUR PARISH: Brittany Barragan, Cherry Baylon., Pamela Caro, Regina Castillo, Phoebe Chen, Jasmine Collins, Jessica DeAlba, Rochelle Dumlaio, Alyssa Flores, Kimberly Flores, Geraldin Fuentes, Cassandra Gairez, Vanessa Gruskiewicz Sheery Herrera-Curiel, Jennifer Lara, Roberta Mancea, Anaceli Romero, Vanessa Smolanovich, Priscilla Suriano, Claudia Torres, Kayo Yoshikawa and Brenda Zepeda.

**If you would like prayers, support, meals and a gift after your baby is born,
contact Maile Dafun-Long at 909-896-3395, Elizabeth Ministry.**



Scan the QR Code
Convenient Way to Contribute
to St. Paul the Apostle.
Your generosity and support
make our Church's work
possible.



BEREAVEMENT "SEASONS OF HOPE"

The Bereavement Ministry Support Group Meetings are on the 2nd and 4th Monday of every month from 7:00 p.m. to 8:00 p.m.

If you or someone you know are experiencing a loss, call Leeza Montoya at 714-342-8418 for information. Our next meeting will be tomorrow, Monday, November 27th in the Parish Office Resource Room.



Join the community of St. Paul the Apostle for its Advent Penance Service on Tuesday, December 5th at 7:00 p.m.

SCOUT MASS

We will have a Scout Mass on Sunday, December 3rd at 11:00 a.m. All Boy Scouts, Cub Scouts, Girl Scouts and Venture Crew are invited. Please come in full uniform.



Early Bulletin Due Date for The Holiday Season!

December 10th Bulletin
Due by Thursday, November 30th
December 17th Bulletin
Due by Tuesday, December 5th
December 24th Bulletin
Due by Friday, December 8th
Bulletin December 31st
Due by Friday, December 15th

SECOND COLLECTION

THIS WEEKEND there will be a Second Collection for the Diocesan Sanctity of Human Life / Respect life Sunday

Make Checks Payable to:
St. Paul the Apostle Catholic Church or
Diocese of San Bernardino.

Thank you for your generosity.

NEXT WEEKEND IS THE LAST COLLECTION FOR DDF 2023

Please help us reach our goal!
Thank you for your support!!
May God bless you and
your families.

SCOUTS WREATH SALES

Boy Scout wreaths will be available for pick up and sale on **Sunday, December 3rd** after all morning masses. Pick up or purchase your fresh Christmas wreaths at the picnic tables under the Youth Center.



Contact Edzel Fuertez at 909-519-4958 if you have any questions about your order.

FILIPINO CATHOLICS ELECTION

Filipino Catholics will be holding their election of new officers for 2024-2025 on **Sunday, December 3rd at 12:30 p.m. in Maher Hall.**

This is your opportunity to be more involved in the Filipino community of St. Paul the Apostle!

Join us for lunch, fellowship, and to cast your vote for who will lead the ministry for the next two years.

For more information/questions, contact Edzel Fuertez at 909-519-4958.

ANGEL TREE



Tree Toy Drive.

2023 has flown by and the Angel Tree Toy Drive will be starting **this weekend**. If you would like to be an angel this Christmas and help ensure our local children in need receive some holiday joy, please consider donating a toy, game or gift card to our Angel Tree Toy Drive.

Angel Trees and Toy Collection bins will be in the foyer of the Church. You will see our Angel Tree with paper angels decorating it. Each angel indicates the gender & age of a child in our parish community to buy for. Please take a paper angel from the tree and purchase an age-appropriate gift for that child. There will be two bins in the foyer for the gift collection. Turn in your **new, unwrapped** toy or gift no later than **Monday, December 11th**.

Due to the large number of teen angels in our community, we ask that you consider donating gift cards as well, for stores such as Target, Wal-Mart, etc. Suggested value should be \$20.00. Please bring Gift Cards to the Parish Office, **Monday-Friday 8:30 a.m. to 5:30 p.m.**

If you are aware of a local family who is struggling during these difficult times, ask them to contact the Parish Office. For more information, contact the Parish Office.

Thank you in advance for your kindness and generosity.

Mass Intentions



The **2024 Scheduling of Mass Intentions** for the months of **January and February**, will be available **this Monday, December 4th** in Maher Hall at 8:30 a.m.

Articles for the Bulletin may be brought to the Parish Office or e-mailed to: info@sptacc.org by **THURSDAY** (2 weeks before the actual publication)
Attention: Bulletin Editor



SAVE THE DATE FOR OUR

Annual Holiday Boutique

Sunday, December 3rd

7:00 a.m. to 2:30 p.m.

in the Courtyard

*To participate and reserve a space or
for more details, please contact
Esther Guerrero at 909-310-5340*



Knights of Columbus
Chino Valley Council #10234

Grab-n-Go
Burrito Breakfast!
Sunday, December 3, 2023

*Enjoy a Knights Grab-n-Go
Breakfast Burrito after the
7:00 am and 9:00 am Masses*

Chorizo, Hash-Browns, Eggs & Cheese
Sausage, Hash-Browns, Eggs & Cheese
Hash-Browns, Eggs & Cheese

\$5.00 each

All Proceeds go to our supported charities!

Please remember St. Paul the Apostle in your Will. The Parish will not forget you.

ALTAR FLOWERS OFFERING

Altar Flowers are symbols of grace, prayer and virtue. They are reminders to us of God's beautiful creation. Beginning **January 2024**, parishioners are invited to sponsor flowers on the Church's altar/sanctuary in honor of a loved one on the following occasions:

Recent Death
Death Anniversary
Birthday
Birth or Baptism of a Child
Wedding Anniversary
Other Celebratory Occasions such as
Graduations or Passing an Exam.

Flowers are used during the weekend Masses and usually remain on the altar all week.

The name of the person for whom the offering is made will be listed in the weekly bulletin and will be announced at the beginning of the **Saturday 5:00 p.m. Mass** (as it is the first mass of the weekend).

A donation of \$50.00 is appreciated. As this amount covers only a part of our altar flower cost, weekly sponsors are open to a maximum of four (4). Flower donations may be made in the Parish Office.

Please note that there are liturgical seasons when flowers are not appropriate and therefore, there will be no altar flower sponsors. Also, the choice of flowers depends entirely on our Environment Ministers.

If you or someone you know is in emotional distress or suicidal crisis,

call

1-800-273-TALK (8255).

National Suicide Prevention Lifeline



Knights of Columbus
Chino Valley Council #10234

Please Join us for our
First Friday Rosary

For Vocations

Via Zoom...

December 1st
at 6:00 p.m.

www.KnightsRosary.com

Meeting ID: 750 237 4858

Passcode: 10234

INVITING
YOUTH AND YOUNG ADULTS
TO SERVE AS



LECTORS greeters

SUNDAY 5:00 PM YOUTH MASS

CONTACT BARBIE GENARO
213-270-4071

**PREPARE THE WAY OF THE LORD
ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT
FIRST FRIDAY DECEMBER 1st.**



During Advent, we prepare for the coming of Our Lord Jesus Christ. At this time, we focus on how the Blessed Mother was visited by the Angel Gabriel, how she was filled with the Holy Spirit, and the tiny infant Jesus in her womb. Then we meditate on Our Lady's visitation to her cousin Elizabeth, who was also with child. With tremendous excitement, we ponder the birth of Jesus, surrounded and adored by the Angels, Shepherds and the Three Kings.

Those thoughts lift our hearts to heaven in praise and thanksgiving. We can especially connect ourselves to such thoughts in preparation of our Lord's birth while we are in Adoration. When we sit before the Blessed Sacrament, we are united in a special way with the Infant Jesus, and we are able to contemplate all the events that surround His conception and birth.

On First Friday, December 1st, St. Paul the Apostle will offer Exposition of the Blessed Sacrament in the Church after 8:00 am Mass until 4:30 pm.

St. Paul the Apostle has Adoration of the Blessed Sacrament every day in the Chapel, Monday through Friday after morning Mass until 6:00 pm. Exposition of the Blessed Sacrament is from 5:00 p.m. to 6:00 p.m.

During Advent, let us prepare our hearts before the Blessed Sacrament so that on December 25th we can offer this gift of time in Adoration to Baby Jesus.

Oh, Come Let Us Adore Him, Christ the Lord!

For more information, contact Teresa Fahrenhorst at 714-261-1147, Patty Garcia at 909-973-6156, or Priska Zoeter at 714-928-9336.

**SENIOR MEMOIRS WRITING
GROUP ZOOM MEETING INVITE:**

Join the Senior Memoirs Writing Group Zoom Meeting every **1st Monday of the month from 10:00 a.m. to 11:30 a.m.** December Zoom Meeting will be on **December 4th**.

Join Zoom Meeting LINK:

[https://us06web.zoom.us/j/88349054664?](https://us06web.zoom.us/j/88349054664?pwd=djl6SnZwbzNuVGg5dnJzeE92L2EzZz09)

[pwd=djl6SnZwbzNuVGg5dnJzeE92L2EzZz09](https://us06web.zoom.us/j/88349054664?pwd=djl6SnZwbzNuVGg5dnJzeE92L2EzZz09)

Meeting ID: 883 4905 4664

Passcode: 784180

Questions? Contact Gilbert and Zeny Ong at 909-217-8526.

~Sponsored by Senior Adult Ministry

ANOINTING OF THE SICK

Who can receive the sacrament of the Anointing of the Sick?

CCC 1514 The Anointing of the Sick "is not a Sacrament for those only who are at the point of death. Hence as soon as anyone of the faithful begins to be in danger of death from sickness or old age, the fitting time for them to receive this sacrament has certainly already arrived."



Join us for **First Friday Mass December 1st at 7:00 p.m.** with Anointing of the Sick at the end of Mass.



ADVENT SERIES 2023

Living Eucharist



DCN. CHRIS SANDNER
December 6



SR. ROSE MARIE TULACZ
December 13



FR. SEBASTIAN WALSH
December 20

• Wednesdays in the Church • 6:30 p.m. to 8:30 p.m. •
• Fellowship & Coffee/Tea at 6:30 p.m. •

ST. PAUL THE APOSTLE FOOD MINISTRY

"Taste and see that the Lord is good!"

HOLIDAY FOOD DRIVE



ACCEPTING FOOD DONATIONS FROM OCT. 22 TO DEC. 24!

In need of the following items:

• MAYONNAISE 30oz	• PEANUT BUTTER 48oz
• CANS OF BEANS 16oz	• COOKING OIL 48oz
• CANS OF CORN 15.25oz	• SALT 26oz
• TINS OF TUNA 4oz	• OTHER NON-PERISHABLE ITEMS

Our goal is to collect at least 400 of each item

Please check expiration date to make sure product is not expired.

If you donate rice, spaghetti or noodles please donate ones that are packaged in plastic opposed to boxes as they keep everything fresh as boxes are prone to opening.

You may drop off donations in the designated bins located in foyer of the Church or inside the Youth Center.

If you have any questions or know a family in need, please contact David and Maria Nunez. Contact information is in the bulletin.

SENIOR ADULT MINISTRY INVITE CHRISTMAS GATHERING AND CELEBRATION

Friday, December 8th
9:00 a.m. – 1:00 p.m.
Front and Middle Maher Hall

Join us for Christmas Play, Reflections, Stories, Dance Performance, Celebrate Birthdays, Games and Fellowship!

Welcome to Bring Your Favorite Dish!
White Elephant Gift Exchange (*Optional*)

Questions? Contact Gilbert and Zeny Ong at 909-217-8526.

Please Continue to Pray
 **For Our Military** 

**VISIT OUR
WEBSITE
SPTACC.ORG**

November - December

Nov 27 Formation Classes Resume
Dec 2 "Circle of Grace" Catechist Training, Ministry Center
Dec 3 HAPPY ADVENT!
Dec 5 Parish Advent Penance Service—7:00pm at the Church
Dec. 8 Feast of the Immaculate Conception—Holy Day of Obligation
Dec. 25-Jan 4 No Formation Classes - Have a Blessed Christmas!



Advent: What are We Waiting For?

ADVENT WREATH

The candles of Advent. Three violet, one rose, but not in that order! The first two weeks we light a violet candle signifying waiting and penance. The pink is lit the third week—commemorating joy in Christ's imminent arrival. Finally the last candle –violet—is lit with one week to go! It is comforting to know that throughout the world, in one catholic church after another these candles light our way to Christmas—to the birthday of Jesus.



One way to bring Advent home in our family is to have our own Advent wreath. This year make an Advent Wreath together as family! You will need (3) violet candles and (1) rose candle, candle holders, a bough of evergreen (fake will do). Light the candle or candles each week and pray:

***Blessed are you, Lord, God, of all creation: in the darkness and in the light.
Blessed are you in this food and in our sharing. Blessed are you as we wait in joyful
hope for the coming of our savior, Jesus Christ. Come Lord, Jesus!***

ADVENT CALENDAR



An advent calendar is another way to count down the days leading to Christmas. Find or create from assorted magazine pictures, old Christmas cards, etc. a Christmas scene and place on a poster board. Behind doors, trees, windows, a nest, or a rock in your scene draw or paste special symbols that carry an Advent message. For more fun "assign" a certain number of spots to each family member and keep them secret until opened. Making sure there are enough spots for the days between the first Sunday of Advent and Christmas day, tape construction paper "shutters" over each position. Each message should lead your family to the spiritual meaning of Christmas. Number each hiding place, working your way to the Birth of Jesus. Recite a simple prayer each time a message is revealed:

***Thank you, Jesus, for loving us. As we get ready to celebrate your birth
on Christmas day, help us to share our love even more with each other.
Amen!***

Ministry Center - Catechetical Ministry
3683 Chino Ave., Bldg. 4, Chino, CA 91710

Office Hours: Mon: Thurs: 12:00 pm - 8:30 pm
Fri.: Closed (Available by Appointment)

Email Address: religioused@sptacc.org
Phone: 909-325-8900

NOVEMBER

accord young adult ministry

11.6	LOGOS Bible Study // Youth Center	7pm
11.13	LOGOS Bible Study // Youth Center	7pm
11.17	ACCORD NITE // Chapel	6:30pm
11.20	ACCORD Friendsgiving Potluck // Youth Center	7pm
11.22	Community Service // Isaiah's Rock	8am
11.26	ACCORD Lemonade Fundraiser // Courtyard	all masses
11.27	LOGOS Bible Study // Youth Center	7pm

St. Paul the Apostle Catholic Church

Gabe Benedicto

young adult minister

email: gbenedicto@sptacc.org

ext. 343

m/f 1pm-9pm, t/th 11am-7pm, w 8am-4:30pm



@_accrd

BECOMING CATHOLIC: RCIA



Luke 3 :16

"John answered them all, saying, 'I baptize you with water, but he who is mightier than I is coming, the strap of whose sandals I am not worthy to untie. He will baptize you with the Holy Spirit and with fire.'"

This is our mission as Catholics, making more disciples for Christ.

RCIA is the process in which Adults are brought into the Catholic Church by receiving the Sacraments of Initiation...Baptism, Confirmation, and First Holy Communion at the Easter Vigil. The process lasts at least one liturgical year and involves a series of Rites, studies, re-treat, and discussions.

Bring a Non-Catholic family member or friend to RCIA! Contact Jerry Watson 951-264-9790 or dynojerry@yahoo.com or join us in Maher Hall on Sundays between **10:15 and 12:15 p.m.**

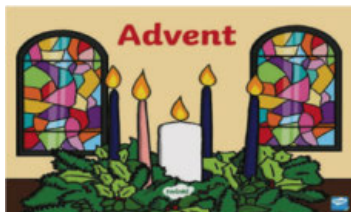
Please help us to evangelize by spreading the word about our ministry!

Facebook- @St.paul the Apostle Catholic Church Chino Hills RCIA

Instagram- @stpaultheapostle_rcia



ANNUAL ADVENT PASSAGE HUNT KNIGHTS OF COLUMBUS



Children ages 5 to 14 are invited to participate in the Knights of Columbus **Annual Advent Passage Hunt**. Simply find the Advent gospel passage hidden (but labeled) in the Church Bulletin each week during Advent (beginning **Sunday, December 3rd**), write the passage in the entry form printed in the bulletin, and deposit your entry in the **Advent Hunt Entry Collection Box** located in the foyer of the Church.

Entries will be collected every week through the four weeks of Advent (ending in December 24th) at which a drawing will be held with winners of gift cards being selected in three different age categories. **The more weeks you participate, the greater your chances of winning!** But remember – only one entry per child per week. Have a blessed Advent Season and get hunting!

Name: _____ Age: _____ Week No. _____

Advent Passage: _____

Parent Contact Telephone Number: _____

SIMBANG GABI 2023 DECEMBER 15-23



CANDLE SPONSORS

TAKE PART IN THE DAILY CANDLE PROCESSION OFFERING AND BLESSING DURING THE NINE-DAY SIMBANG GABI NOVENA HONORING THE BLESSED MOTHER.

SPONSOR A CANDLE WITH A \$100 DONATION TO BENEFIT THE PROJECTS OF THE FILIPINO MINISTRY. CONTACT LEILANI BRIEVA @ 909.912.4868 OR EMAIL FCSPTACC@GMAIL.COM.

SIMBANG GABI 2023 AT ST. PAUL STARTS FRIDAY 12/15 TO SATURDAY 12/23 AT 5:30 AM DAILY MASS.

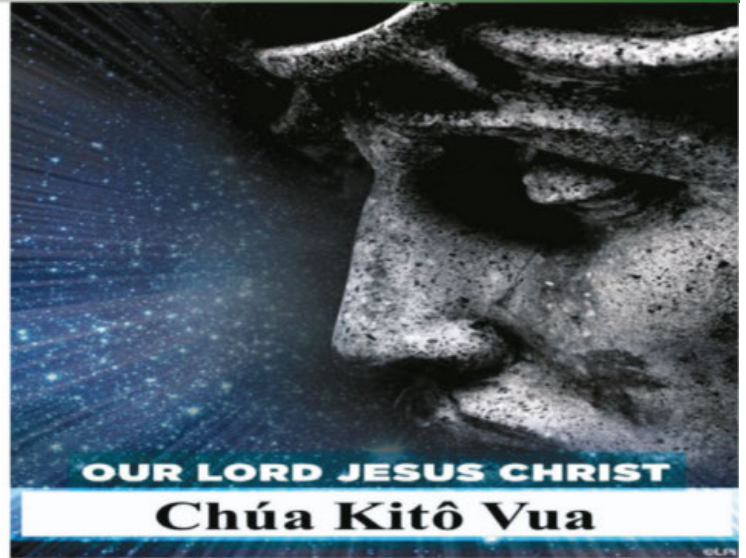
COMPLIMENTARY BREAKFAST AND FELLOWSHIP IN MAHER HALL AFTERWARDS. CONTACT US TO FIND OUT HOW YOUR FAMILY OR GROUP CAN SPONSOR AND BE ACKNOWLEDGED FOR A MORNING OF COFFEE DURING BREAKFAST.



SPONSORED BY FILIPINO CATHOLICS OF ST. PAUL THE APOSTLE

Hôm nay là ngày Chúa nhật cuối năm phụng vụ, Giáo hội hướng lòng chúng ta về ngày chung thẩm, ngày mà mọi người sẽ qua đi và vũ trụ sẽ ra tro. Ngày đó không ai biết được nhưng chỉ biết một điều là ngày ấy Chúa Giêsu sẽ xuất hiện lần thứ hai với dáng vẻ uy nghi của một vị Vua Thẩm phán, có các thiên thần hầu cận, để phán xét kẻ sống và kẻ chết như chúng ta tuyên xưng trong kinh Tin kính.

Ngài sẽ phán xét thế nào ? Ngài sẽ phán xét theo tiêu chuẩn Ngài đã đề ra trong bài Tin mừng hôm nay: *Tình yêu đối với tha nhân*. Ngài đã đồng hoá Ngài với tha nhân trong nhiều dụ ngôn. Những ai thể hiện tình yêu ấy đối với Ngài qua tha nhân thì sẽ được thưởng, còn ai không yêu thương Ngài qua tha nhân thì sẽ bị phạt, đúng như quan niệm của dân gian: “*Thiện ác đẩu đầu chung hữu báo*”: việc lành việc dữ sau cùng đều có thưởng phạt.



Thánh Lễ bằng tiếng Việt Nam sẽ được cử hành vào mỗi chiều thứ Bảy, 7:00pm, bắt đầu vào tuần sau, ngày 02 tháng 12 năm 2023.

Chúng ta đang cần sự đóng góp của quý anh chị em nào, biết chơi đàn piano, để phục vụ cho Thánh Lễ. Chúng tôi cũng xin mời gọi những tâm lòng quảng đại để phục vụ trong Thánh Lễ: thừa tác viên công bố Lời Chúa, thừa tác viên Thánh Thể, anh chị em ca đoàn, và các em giúp lễ. Nếu quý vị nào cảm thấy Chúa đang mời gọi mình vào sứ vụ này, xin liên lạc với chúng tôi qua e-mail, pamhoang012@gmail.com. Xin chân thành cảm ơn quý vị.

MEDITACION DEL EVANGELIO - ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MAS PROFUNDO DE LA ESCRITURA



NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO,
REY DEL UNIVERSO

“Vengan, benditos de mi Padre; tomen posesión del Reino preparado para ustedes desde la creación del mundo”.
- Mt 25, 34

Lectio 1987. Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

Este domingo, celebramos la Solemnidad de Jesucristo Rey del Universo. Hoy es el último domingo del Tiempo Ordinario, dentro de ocho días daremos comienzo al Tiempo de Adviento que nos prepara para la Navidad. Las lecturas nos hablan del Pastor supremo que es Jesucristo, que reunirá a las ovejas y a los cabritos para el juicio final. Todos, sin excepción, tendremos un examen. Seremos examinados en el amor y la caridad que hemos llevado a cabo en nuestra vida. Así que atentos, no dudemos en siempre hacer el bien.

El Papa Francisco lo explica de la siguiente manera: “*Seremos juzgados por el amor. El juicio será por el amor. No por el sentimiento, no: por las obras, por la compasión que se hace cercanía y ayuda solícita. ¿Yo me acerco a Jesús presente en la persona de los enfermos, de los pobres, de los que sufren, de los presos, de los que tienen hambre y sed de justicia? ¿Me acerco a Jesús presente allí? Esta es la pregunta de hoy (11-22-2020). Pero, ¿Cómo lograr hacer el bien ante la guerra y violencia de todo tipo? ¿Cómo hacerlo en la familia dividida entre las dificultades? Creo que, es no perdiendo la esperanza y cooperar siempre con nuestro granito de arena que, aunque pequeño, será grande si va lleno de caridad y amor. Recordemos que estamos en este mundo para hacer el bien. Hoy se nos dice que Cristo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos y su reino no tendrá fin. ¡Confiemos tengamos esperanza!*”

©LPi

GRUPO DE ORACION "JESUS ENTRE NOSOTROS"

Te invita a tener un encuentro gozoso con Dios a través de la Oración. Si tu vida necesita una conversión espiritual, deseas reforzar tu fe, tienes una necesidad personal, quieres compartir un testimonio, aprender de las escrituras bíblicas, conocer el don del servicio o alabarlo con un infinito agradecimiento, hermano este es el lugar donde Dios te espera con sus brazos abiertos todos los **Martes de 7:00 p.m. a 8:30 p.m. en Maher Hall.**

Comuníquese con María de Fatima Recova al 909-770-0177 para más información.

INTENCIONES DE MISAS



Las Intenciones de Misas para **Enero y Febrero del 2024** estarán disponibles a partir **del Lunes 4 de Diciembre en Maher Hall a las 8:30 a.m.**



PREPARANDONOS PARA LA NAVIDAD PLATICAS DE ADVIENTO

T E M A S

- **Jueves, Diciembre 7, 2023**
Raíces Bíblicas de la Eucaristía
Maher Hall
Elder Samaniego
- **Jueves, Diciembre 14, 2023**
La Presencia Real de Cristo / Iglesia
Feliz Arriero
- **Jueves, Diciembre 21, 2023**
La Encarnación Espiritual De La Misa
Maher Hall
Rev Javier González

Horario: 6:30 p.m. - 8:00 p.m.

OFRENDA DE FLORES

Invitamos a la comunidad ofrecer flores a la Virgen de Guadalupe durante la Misa en español. El costo es de \$40.

Los feligreses interesados por favor ir a la Oficina Parroquial para reservar su fecha.

Si tiene alguna pregunta, por favor llamar a la oficina al 909-465-5503.



SE NECESITAN DANZANTES



Invitamos a todos los niños y niñas de 5 a 12 años de edad a participar en la danza del **12 de diciembre** en honor a nuestra Virgen de Guadalupe.

Las prácticas son los sábados de 10:00 a.m. a 11:30 a.m. en Maher Hall. Para más información comunicarse con Bertha Palma al 909-438-6567.

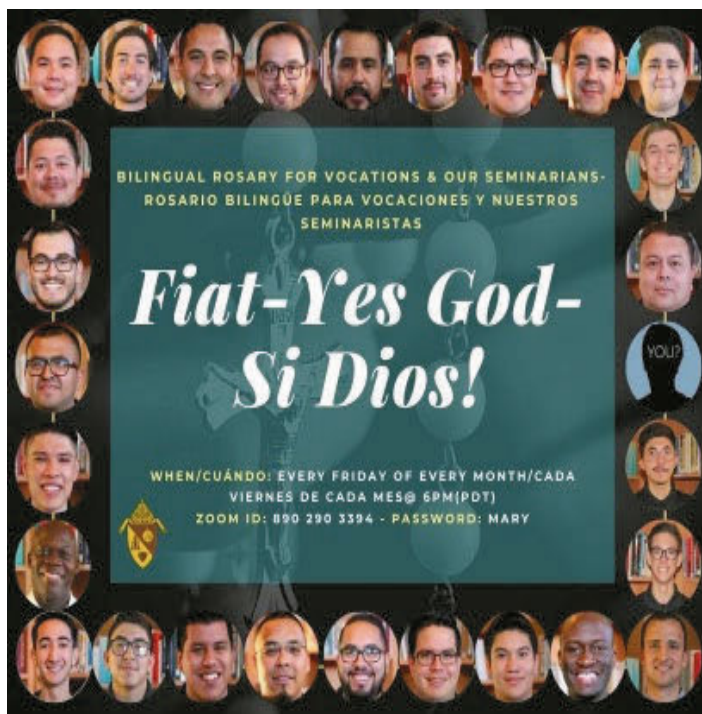
Les agradecemos por su participación.



SE NECESITAN NIÑOS/NIÑAS

Invitamos a familias, niños/niñas adolescents y jóvenes a participar en la dramatización de las Apariciones de la Virgen de Guadalupe y para la Natividad del Niño Jesús.

Estaremos en vestíbulo de la iglesia para inscribirse para estos eventos.



BILINGUAL ROSARY FOR VOCATIONS & OUR SEMINARIANS-
ROSARIO BILINGÜE PARA VOCACIONES Y NUESTROS
SEMINARISTAS

***Fiat-Yes God-
Si Dios!***

WHEN/CUÁNDO: EVERY FRIDAY OF EVERY MONTH/CADA
VIERNES DE CADA MES @ 6PM(PDT)
ZOOM ID: 890 290 3394 - PASSWORD: MARY

CATHOLIC INFORMATIONAL MATERIAL IN THE VESTIBULE!!!

Enrich your Catholic journey and learn more your faith in short and easy pamphlet form that will inspire and inform you.

Good Catholic reading is available and free at the pamphlet rack located in the foyer of the Church.

Also, new titles are added frequently so check it out often!




WELCOME JOIN US

誠摯邀請你參加 **中文彌撒**
Chinese Mass

露德聖母天主堂(Our Lady of Lourdes Church)
10191 Central, Montclair, CA 91763

每主日 Sun. 5:15 p.m. (國語)
指導司鐸：李偉平神父
會長：許肇基弟兄 (909) 628-2887



LIFELINES

PREGNANT AND SCARED? YOU HAVE OPTIONS...

Hot Line: 877-398-7734 - optionsforpregnancy.com

Assure Pregnancy Clinic: 909-621-4800

Choices Women's Resource Center: 909-444-2999

HURT BY ABORTION? YOU ARE NOT ALONE

Rachel's Vineyard Healing Retreats/Duarte

Maria Valadez: 909-475-5353

Blanca: 909-520-8367 (Spanish)

Rachel's Vineyard/Temecula: Dolores 951-325-7702

NATURAL FAMILY PLANNING: 909-475-5392

ADOPTION/FOSTER CARE

Bethany Christian Services: 822-238-4269

Foster All: 951-228-5553

CATHOLIC CHARITIES / Ontario - 909-388-1239



TO REPORT THE SEXUAL ABUSE OF A CHILD

By a priest, deacon, employee or volunteer, contact the toll free *Sexual Misconduct Hotline* **1-888-206-9090**.

PARA REPORTAR EL ABUSO SEXUAL DE UN MENOR

Por parte de un sacerdote, diácono, empleado o voluntario, llame a la *Línea Directa de Conducta Sexual Inapropiada* al **1-888-206-9090**.

Open House Corona \$899,000



Nov. 11th (12-4) &
Nov. 12th (1-4)
4bds/2.5bths/2762SF
850 Moyano Circle • Corona



Rosemarie Groen, DRE 02144221
(951) 507-8479
rosemarie@mainstreetgroup.com
www.rosemarie@mainstreetgroup.com

ADVANCED GENERAL CONSTRUCTION

New construction, remodeling, roofing, plumbing
and electrical and air conditioning

Ca License 951083

We get the job right and we do it on time!

**Call Juan today for a quote on
any service you need**

323-541-8012

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME
David Parkerson

DParkerson@4lpi.com
(800) 950-9952 x2107



TODD Memorial CHAPEL
Your Independent Family Owned and Operated
Funeral Home Since 1907

909-622-1217 | www.toddmemorialchapel.com

Pomona Chapel & Business Office
570 N. Garey Avenue
Pomona, CA 91767
FD 110

Claremont Chapel
325 N. Indian Hill Boulevard
Claremont, CA 91711

Protecting **Seniors**
Nationwide

Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly



- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



Emeree Pamilar
Permanent Makeup Artist
Parishoner
909.753.4405
thebrowtech.com

Mention this ad to receive **10% off**



**FIESTA TRAVEL
& TOURS**

EST. 1997, RIALTO, CA.

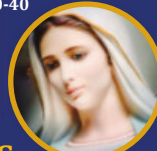
CATHOLIC PILGRIMAGES

Holy Land, Marian Shrines & more.

Tambien en Español!

Isaac & Maria Mendoza

(909) 877-1623

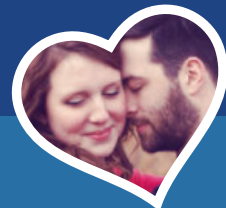


Re-Roof & Roof Repairs

Quality
Work at
Affordable
Prices

951-415-3924

**catholicmatch®
California**



CatholicMatch.com/CA



**FREE
AD DESIGN**

with purchase
of this space

**CALL
800-950-9952**

**ARE YOU A BUSINESS OWNER
WITH AT LEAST ONE (1) W-2 EMPLOYEE
IN 2020-2021?**

GET YOUR REFUND NOW!

LET US HELP YOU FILE
YOUR REFUND.
FILE NOW AND RECEIVE
THE MONEY YOUR
BUSINESS DESERVES!

**EMPLOYEE RETENTION
TAX CREDIT (ERC)**

**APPLY NOW
AND**

**PAY ONLY
WHEN
APPROVED!**

CONTACT US:

**100%
SUCCESS
RATE** **PROCESSED OVER 200
APPROVED BUSINESS
APPLICATIONS**

Other Services:
PAYROLL SERVICES
AUDITING SERVICES

**"WE PUT VALUE TO
YOUR REFUND"**



**310-528-4033
909-479-7864**

dulce@creditwisetaxsolutions.com
jeasel@creditwisetaxrefunds.com
13925 City Center Drive, Suite 204,
Chino Hills, CA 91709, USA

CREDIT WISE
TAX SOLUTIONS

Peter Joseph
Insurance Broker
Chino/Chino Hills
FREE CONSULTATIONS!
714-473-8086
josephinsurancebroker.com
CA LIC#0M55972 • NPN #18915304

**DOES YOUR NONPROFIT
ORGANIZATION NEED
A NEWSLETTER?**

Engaging, ad-supported
print and digital newsletters
to reach your community.

Visit lpicommunities.com

**OUR COMMUNITY
NEWSLETTER**
OUTREACH EDITION



Scan to
contact us!



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Paul the Apostle Church, Chino Hills, CA

B 4C 05-4229

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

Chino Autotech
Serving Chino, Chino Hills, Ontario, Eastvale
Experience the difference, that experience makes
Our 29th year serving the Chino/Chino Hills Community
For appointments call **909-627-0919**
4702 Chino Ave Ste. 1 • Chino
www.chinoautotech.com



ASENETH MEZA, REALTOR
714-333-9993 DRE# 02173530
asenethm12@gmail.com
asenethmeza.c21.com
830 N. Wilcox Ave. | Monebello, CA 90640
CENTURY 21
Realty Masters



Oscar Alvarez, Agent
140 Via Verde, Suite 200
San Dimas, CA 91773
M 626 290 4596
oialvarez@ft.newyorklife.com
• Protect your family
• Prepare for retirement
• Grow your wealth
• Preserve your assets for future generations
• Protect and grow your business
NEW YORK LIFE
CA Lic. #4164561

Bernheim Law **Fernando J. Bernheim**
ATTORNEY AT LAW

Free Initial Consultation *Parishioner Since 1989*

"Protecting Individuals' Rights"

Personal Injury & Family Law
Criminal Law
Immigration Law & Living Trusts

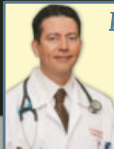


Phone 909.949.1960 • Fax 909.949.2533 • BernheimLawFirm.com
MGR Office Plaza • 222 N. Mountain Ave., Ste. 108 • Upland, CA 91786

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME
David Parkerson

DParkerson@4lpi.com
(800) 950-9952 x2107



Dr. Jose Sanchez • Dr. Fatima Magina

Board Certified in Family Medicine
830 Magnolia Ave., 2nd Floor • Corona, CA 92879
(951) 278-2530
Hablamos Español • Falamos Português



Primaria Medical Clinic • www.primariamed.com

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

Visit lpicomunities.com

OUR COMMUNITY NEWSLETTER
OCTOBER EDITION

Scan to contact us!

WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

TOM'S REMODELING & MORE

Kitchen/Bathroom
Home Repairs
Flooring/Molding
Tom Ward
Over 25 years experience
Always Free Estimates
909/973-6913
Local Parishioner

FILIPINO FOOD
Seafood Ranch Grill
FOOD TO GO • DINE IN • CATERING
909.590.7232
Mimmie's KAMAYAN
sa Chino Hills
by Seafood Ranch Grill

We Serve Kamayan ANY DAY and ANYTIME
FOR RESERVATIONS PLEASE CALL:
909.590.7232 | 949.357.8665

Call for Advance Reservations

seafoodranchgrill@gmail.com

www.seafoodranchgrillca.com

Monday Closed Tuesday • Friday from 9am to 5pm

Saturday and Sunday from 8am to 4pm

2120 Grand Ave., Ste. A Chino Hills, CA 91709



TORRES CREMATION & BURIAL SERVICES / CHINO
• BURIAL
• CREMATION
• SHIP IN/OUT
• US/INTERNATIONAL
VETERAN OWNED
Family Operated
(909) 517-0093
www.torresmortuary.com
Lic# FD2392
CROWN Assisted Living
Dedicated to Providing Quality Companion Care In An Intimate Family Home Atmosphere

Mae Galo
Owner/Administrator
2105 W. Ontario Ave., Corona, CA
(951) 393-0452
Facility Lic. #331880537



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Paul the Apostle Church, Chino Hills, CA

A 4C 05-4229

St. Paul the Apostle Catholic Church

Parish Administrator Fr. Joseph CM Pilotin, MS
Parochial Vicar Fr. Mahka Naw Aung, MS
Priest in Residence Fr. Uche Onyekwelu
Deacons Deacon Tony Moralez
 Deacon Gary Quinn
 Deacon John Duffy
Parish Manager Manny Perez, Jr.
Parish Ministries Dir Paulina Espinosa (ext. 313)
Audio Visual Michael Palacios (ext. 330)
Catechetical Min. Dir John Koss (909) 325-8900
Music Coordinator Erika Regalado (ext. 335)
Young Adult Ministry Gabe Benedicto (ext. 343)
Youth Ministry Daniel Ortiz (ext. 341)
Jr. High Ministry Alyssa Luna (ext 342)
Preschool Director Chrissy Stutzman
 (909) 325-8950

SERVICES

Weekend Masses:

- **Saturday:** 5:00 p.m. *(English)*
- **Sunday:** 7:00 a.m. *(English)*
 9:00 a.m. *(English / also Livestreamed)*
 11:00 a.m. *(English)*
 1:00 p.m. *(Spanish)*
 3:00 p.m. *(English)*
 5:00 p.m. *(English)*

Weekday Masses:

- Monday through Friday: 8:00 a.m.
- First Friday - 7:00 p.m.

Holy Day of Obligation: Check the bulletin.

Chapel Time: Daily 8:30 a.m. - 6:00 p.m.

Eucharistic Exposition/Adoration:

- In Church: First Fridays / 8:30 a.m. - 4:30 p.m.
- In Chapel: Monday - Friday / 5:00 p.m. - 6:00 p.m.

Reconciliation:

- **Tuesday & Thursday** 8:30 a.m.
- **First Friday** - 6:00 p.m. to 7:00 p.m. Bilingual
- **Saturday** 3:30 p.m. - 4:30 p.m.
 or contact the Parish Office for an appointment with the Priest.

Baptisms: Contact the Parish Office.

Marriages: Six months advance notice.
 Contact the Parish Office.

Anointing of the Sick: First Friday 7:00 p.m. or contact the Parish Office. For after hours emergencies press #9.

Funerals: Contact the Parish Office.

Blessing (Home/Articles): Contact the Parish Office.

MINISTRY	CONTACT	PHONE
Community		
Boy Scouts	Edzel Fuertez	909-519-4958
Comunidad Hispana	Marcelo Avalos	909-917-8135
Cub Scouts	Aries Mladinov	909-276-3198
Filipino Catholics	Edzel Fuertez	909-519-4958
Finance Council	Dan Burke	909-606-4047
Harvest Festival	Raoul & Melinda Raymundo	909-590-7339
Marriage Enrichment	Ruben & Christina Barcenias	909-618-3649
Pastoral Council	Jennifer Mattingly	562-889-5480
Vietnamese Ministry	Pam Hoang	951-545-8465
Faith Formation		
Catholics Returning Home	Jimmy & Jackie Tamayo	909-456-6284
Ignite Evangelization	Andy & Linda Lujan	909-376-9884
Men's Fellowship	Arthur Martinez	909-287-6231
RCIA	Jerry Watson	951-264-9790
Sacred Hearts Secular Branch	Magda Vitale	626-664-4554
Bible Study Groups	Faye Wong	909-720-1167
Christian Service	Tessie Lightholder	909-576-4152
Women's Fellowship AM/PM	Jennifer Mattingly	562-889-5480
Prayer		
Divine Mercy	Christine-Eusoof	909-631-8763
Eucharistic Holy Hour	Priska Zoeter	714-928-9336
Grupo de Oración	María de Fatima Recova	909-770-0177
Grupo de Rosario	Maricela Castañeda	626-244-4432
Legion of Mary	Craig Steffes	714-883-0517
Rosary Group	Lulu Enverga	909-497-0558
Vocations Ministry	Jerome & Carol Murphy	909-315-8108
Christian Service		
Bereavement Grief Share	Leeza Montoya	714-342-8418
Cancer Fellowship	Randy Candelaria	310-691-9853
Divorced & Separated Ministry	Diane Dale	949-300-8931
Elizabeth Ministry	Maile Dafun-Long	909-896-3395
Gather in Fellowship Today	Brian Martinez	909-472-8252
Knights of Columbus	Shawn Travers	909-993-3736
Knot Just a Prayer	Candace John	909-465-3157
Ministry to the Sick	Dcn. John & Tessie Duffy	909-993-7324
Respect Life & Family	Kelly Schlegel	909-896-6351
Restorative Justice	Pablo Alvarez	909-606-1317
Senior Adult Ministry	Zeny & Gilbert Ong	909-217-8526
Food and Clothing Ministry	David & Maria Nunez	714-746-5137
Warm up St. Paul	Yolanda Ravega	909-952-8034
Liturgical		
Altar Servers	Leilani Brieve	909-912-4868
Environment	Raoul & Melinda Raymundo	909-590-7339
Eucharistic Ministry	Chris Grotz	714-366-7703
Welcome & Hospitality	Teresa Dang	559-281-8346
Lectors/Readers	Brenda Dunkelman	909-437-0284
Sacristans	Venus Andrade	909-576-6337
Youth Liturgical Ministry	Barbie Genaro	213-270-4071